



Newsletter

Janvier-Février 2025

N° 2



World Trade Center, Manama, Bahreïn

Dans cette édition

Politique
Visite de Sa Majesté le Roi
en France

Page 03

Politique
Forum international des
femmes d'affaires

Page 04

Économie
Visite en France de la Ministre
du Développement durable

Page 10

Politique
Participation du Royaume
à la Conférence de Paris

Page 05

Patrimoine
Danat, Institut de certification
de pierres précieuses

Page 12

Sport
Bahreïn champion du
«Gulf Cup 26 »

Page 12

Vœux 2025 de Son Excellence



Sommaire

PAGE 03

Politique

PAGE 10

Économie

PAGE 12

Sport et patrimoine

Chères lectrices, chers lecteurs,

À l'occasion de la nouvelle année 2025, je tiens, au nom des diplomates de l'Ambassade et en mon nom personnel, à adresser mes vœux les plus chaleureux de santé, de bonheur et de prospérité à chacune et chacun d'entre vous.

L'année écoulée a été marquée par de nombreux défis dans la région du Moyen-Orient, entre guerres, drames et crises humanitaires, avec leurs lots de souffrance. Malgré ces épreuves, notre espoir demeure intact, et notre engagement pour une paix durable et la stabilité de la région est plus fort que jamais.

Ainsi, je forme le vœu que 2025 soit une année de justice, de paix et d'apaisement pour le monde entier, et qu'elle soit pour vous et vos proches une source de bonheur et de réussite.

À nos lecteurs et amis français, je souhaite une très belle année 2025. Avec mes salutations les plus respectueuses.

S.E. Essam Abdulaziz Aljassim



Ambassade du Royaume de Bahreïn à Paris, 3 bis place des États-Unis, 75116 Paris
Tél. : 01 47 23 48 68

Courriel : paris.mission@mofa.gov.bh

Politique

Visite de Sa Majesté le Roi en France

En visite officielle à Paris le 24 janvier 2025, Sa Majesté le Roi Hamad bin Isa Al Khalifa a été reçu à l'Élysée par le Président de la République française.



Le Président Emmanuel Macron a tout d'abord félicité Sa Majesté le Roi de Bahreïn pour son Jubilé d'argent, marquant ses 25 années de règne.

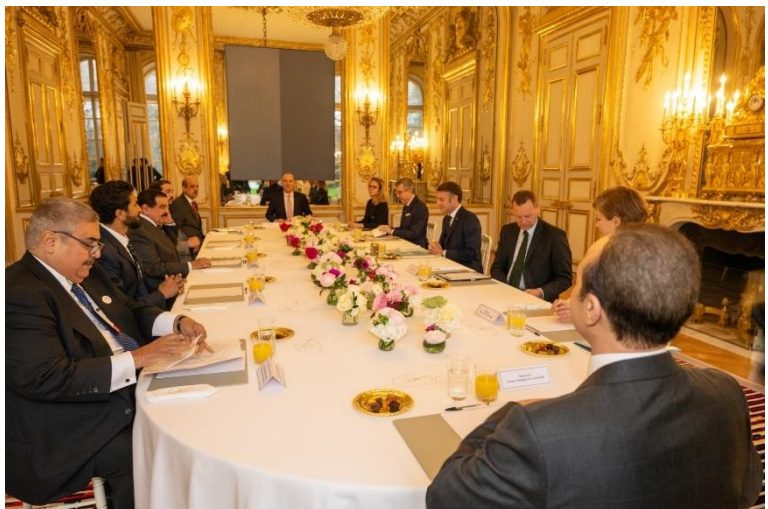
Au cours de leur entretien, ils ont exprimé la volonté d'approfondir les liens de coopération qui unissent les deux pays dans les domaines politique, économique et culturel.

La coopération en matière de transition énergétique, des transports et des infrastructures urbaines a également été évoquée et sera approfondie dans le cadre de la prochaine réunion du haut comité bilatéral.

Ils ont échangé sur plusieurs questions d'importance régionale et internationale. Des convergences de points de vue ont été soulignées, notamment sur le respect du cessez-le-feu à Gaza, la libération des otages et la solution à deux États pour une paix durable. Concernant le Liban, ils ont évoqué la conférence sur sa reconstruction, à laquelle le Royaume a été invité.

Sur la Syrie, ils ont exprimé leur soutien à la réunion qui a eu lieu à Paris le 13 février 2025, dans le but de soutenir une transition pacifique et inclusive pour tous les syriens.

Ils ont convenu de renforcer la coopération bilatérale face aux défis climatiques et aux enjeux de l'intelligence artificielle. C'est ainsi que le Président de la République a invité Sa Majesté le Roi à participer à la conférence du 13 février dernier et au Sommet sur les Océans prévu en juin 2025 à Nice.



Forum international des femmes d'affaires



S. Altesse Royale la Princesse Sabeeka bint Ebrahim Al Khalifa

Sous le parrainage de Son Altesse Royale la Princesse Sabeeka bint Ebrahim Al Khalifa, épouse de Sa Majesté le Roi et présidente du Haut Conseil à la Femme, l'Association des femmes d'affaires bahreïnies a organisé un Forum international du 12 au 15 janvier dernier.

Plus de 400 participants, incluant des directeurs d'entreprises, des décideurs politiques et des organisations de défense des droits des femmes avaient pris part à l'événement. Les discussions ont porté sur des thématiques variées telles que l'adaptation de nouvelles stratégies dans la diplomatie, le rôle des femmes dans l'élaboration des cadres juridiques, l'intelligence artificielle dans l'éducation ainsi que les stratégies financières pour la réussite entrepreneuriale.

Tout en remerciant les plus hautes autorités dans le Royaume pour leur engagement en faveur de la promotion de la condition de la femme, notamment Son Altesse Royale la Princesse Sabeeka, pour son soutien, Madame Ahlam Janahi, présidente de l'Association des femmes d'affaires, a souligné que « *L'organisation de ce Forum, à l'occasion du Jubilé d'argent de Sa Majesté le Roi et de l'anniversaire de la création de la première association de femmes d'affaires du Golfe, il y a de cela 25 ans, revêt une importance particulière.* »



Membres de l'Association des femmes d'affaires Bahreïnies

Bahreïn-Syrie

Participation du Royaume à la Conférence de Paris

Le 13 février 2025, une délégation du Royaume présidée par le ministre des Affaires étrangères, S.E. Dr. Abdullatif bin Rashid Al Zayani, a participé à l'invitation de son homologue français, M. Jean-Noël Barrot, à la troisième Conférence sur la Syrie organisée à Paris.

La délégation ayant participé aux travaux de la Conférence, se composait de S.E. M. Essam Abdulaziz Aljassim, Ambassadeur du Royaume de Bahreïn en France, et de M. Saeed Saeed, directeur de la Division de la Coordination et du Suivi au ministère des Affaires étrangères, ainsi que d'autres responsables du ministère.



S. Exc. Dr. Abdullatif bin Rashid Al Zayani, Ministre des Affaires étrangères du Royaume

Lors de son allocution, le ministre des Affaires étrangères a souligné que la Conférence sur la Syrie témoigne d'un engagement commun en faveur d'une Syrie stable et prospère. Il a également adressé ses félicitations au Président de la transition syrienne, M. Ahmad al-Sharaa, pour son discours mettant en avant les aspirations du peuple syrien et pour les mesures prises, notamment le démantèlement des milices et des appareils de sécurité de l'ancien régime.



Le Président de la République française, M. Emmanuel Macron et le Ministre des Affaires étrangères de Bahreïn, Dr. Abdullatif bin Rashid Al Zayani

Il a également plaidé en faveur d'une levée des sanctions économiques imposées à la Syrie et a salué la décision de l'Union européenne de suspendre temporairement certaines sanctions, ainsi que l'initiative des États-Unis d'assouplir les restrictions économiques pour une durée limitée.

Le Royaume a également signé la Déclaration commune appelant à une coordination entre les pays participants afin d'assurer un processus de transition pacifique dirigé par les syriens eux-mêmes. Cette déclaration souligne l'importance de soutenir les nouvelles autorités dans leurs efforts pour mettre fin aux ingérences extérieures, tout en respectant la souveraineté et l'intégrité territoriale de la Syrie.

À la clôture des travaux de la conférence, Dr. Abdullatif bin Rashid Al Zayani a salué le Président de la République française, M. Emmanuel Macron.

Participation du Royaume à la réunion de Riyad

Avant la réunion de Paris, Bahreïn a pris part à la réunion ministérielle organisée par le Royaume d'Arabie saoudite le 12 janvier 2025.



S. Exc. Dr. Abdullatif bin Rashid Al Zayani,
Ministre des Affaires étrangères du Royaume

Les échanges ont porté sur les mécanismes de soutien à la nouvelle administration syrienne dans son engagement à assurer la sécurité, la stabilité et la souveraineté de la Syrie, tout en œuvrant pour son développement économique et la prospérité de son peuple.

Cet événement a réuni les ministres des Affaires étrangères de plusieurs pays, notamment du Royaume de Jordanie, des Émirats arabes unis, du Sultanat d'Oman, de Qatar, du Koweït, de l'Égypte, de l'Irak, de la Syrie et du Liban.

Le Secrétaire général de la Ligue arabe et son homologue du Conseil de la coopération des États arabes du Golfe ont également participé à cette réunion.

Le ministre des Affaires étrangères a également rencontré M. Ahmed Hussein Al-Sharaa et lui a transmis un message de Sa Majesté le Roi Hamad bin Isa Al Khalifa, l'informant des résultats et initiatives adoptés lors du 33^e Sommet arabe de Manama, reflétant une volonté de renforcer l'action arabe commune.

Bahreïn- Liban

Sa Majesté le Roi Hamad bin Isa Al Khalifa a adressé un message de félicitations au Président de la République du Liban, M. Joseph Aoun, lui souhaitant plein succès dans ses nouvelles fonctions. Tout en saluant les liens fraternels entre les deux nations, il lui a réaffirmé la position constante du Royaume en faveur de la souveraineté et de l'intégrité territoriale du Liban.

Avant l'élection présidentielle, le Royaume avait exprimé son soutien à l'accord de cessez-le-feu conclu avec Israël, grâce à la médiation des États-Unis et de la France.

Cessez-le-feu à Gaza



Dès l'annonce de l'accord sur le cessez-le-feu, le Ministère des Affaires étrangères a souligné dans un communiqué en date du 16 janvier 2025, l'importance de l'accord pour l'échange de prisonniers, l'entrée de l'aide humanitaire et le retour des déplacés.

Il a salué les efforts de médiation de l'Égypte, du Qatar et des États-Unis, essentiels à la conclusion de l'accord qui constitue un progrès significatif sur le plan humanitaire, et représente une avancée en matière de respect des engagements.

Journée de la diplomatie bahreïnie

Réunion des Ambassadeurs de Bahreïn accrédités à l'étranger

Le 14 janvier 2025, devant un parterre d'Ambassadeurs du Royaume à l'étranger et de hauts fonctionnaires du ministère des Affaires étrangères, le chef de la diplomatie, Dr. Abdullatif bin Rashid Al Ziyani, a prononcé un discours dans lequel il a exprimé sa gratitude envers Sa Majesté le Roi pour la confiance accordée aux Ambassadeurs, représentants de la nation à l'étranger.

En évoquant la place de la diplomatie dans la promotion de la paix et la prévention des conflits, il a souligné son rôle essentiel « *Dans un monde de plus en plus interconnecté, face à des défis économiques, environnementaux et sécuritaires.* »



« *Tout au long de son histoire, la diplomatie du Royaume s'est distinguée par son engagement en faveur de la modération, de l'ouverture et de la primauté du dialogue, comme principes essentiels* », a souligné le ministre.

Il a également remercié les chefs de missions diplomatiques, les Sous-Secrétaires du ministère, les Directeurs généraux et administrateurs ainsi que l'ensemble des employés pour leurs efforts inlassables, leur dévouement et leur engagement exemplaire au service du pays et de ses citoyens de l'étranger.

Vœux du Ministre de l'Europe et des Affaires étrangères, M. Jean-Noël Barrot

S.E. l'Ambassadeur du Royaume, M. Essam Abdulaziz Aljassim, a participé à la réception officielle organisée le 28 janvier 2025 par le ministre des Affaires étrangères, M. Jean-Noël Barrot, en l'honneur des chefs de missions diplomatiques étrangères.

En marge de cette réception, Son Excellence l'Ambassadeur a exprimé ses remerciements au ministre des Affaires étrangères pour l'accueil réservé à Sa Majesté le Roi Hamad bin Isa Al Khalifa par le Président de la République française, lors de sa visite à Paris le 24 janvier 2025. Il a également salué la volonté d'intensifier la coopération entre les deux pays, comme en témoigne leur entretien fructueux.



Fête nationale du Royaume

L'Ambassade a célébré à Paris la Fête nationale du Royaume le 10 janvier 2025 à l'Hôtel le Marois. Cette année, l'événement avait une dimension symbolique, comme l'a souligné Son Excellence l'Ambassadeur dans son mot de bienvenue.

En effet, la célébration de l'événement a coïncidé avec le Jubilé d'argent de Sa Majesté le Roi Hamad bin Isa Al Khalifa. La réception a rassemblé de nombreux invités, dont la Ministre de la Culture, Madame Rachida Dati, la Ministre bahreïnienne du Développement durable, Mme Noor Al Khulaif, ainsi que le président de la Chambre de Commerce et d'Industrie de Bahreïn, M. Sameer Abdulla Nass qui ont honoré l'événement. Députés et sénateurs, représentants du corps diplomatique, acteurs de la vie économique et de la société civile se sont joints également à notre réception.



S.E. l'Ambassadeur Essam Abdulaziz Aljassim



Mme Noor Al Khulaif, Ministre bahreïnienne du développement durable



Mme Rachida Dati, Ministre de la Culture



S.E. l'Ambassadeur et les diplomates du Royaume de Bahreïn en France



M. Sameer Abdulla Nass, Président de la Chambre de Commerce et d'Industrie de Bahreïn

Centre mondial « Roi Hamad pour la Coexistence Pacifique » « King Hamad Global Center for Peaceful Coexistence » Ouverture des inscriptions



مركز الملك حمد العالمي للتعايش السلمي
King Hamad Global Center for Peaceful Coexistence

L'annonce a été faite par le président du Conseil d'administration du Centre, également Ministre des Transports et des Télécommunications.

Les inscriptions pour la formation ont commencé le 2 janvier 2025 et se sont poursuivies jusqu'au 31 janvier 2025, via le site web du centre <http://khgc.org.bh>

Chaque année, 25 étudiants suivent cette formation.

Le président a réaffirmé l'intérêt à former une nouvelle génération de jeunes ainsi que le rôle de l'éducation dans la promotion des valeurs de coexistence pacifique et la lutte contre l'extrémisme.

En collaborant avec les institutions et organisations internationales, le gouvernement entend promouvoir une société plus inclusive et harmonieuse, où le respect des différences est une valeur fondamentale.

D'autres initiatives ont vu le jour à Bahreïn, telles que le prix Roi Hamad pour la coexistence pacifique, la création d'une chaire pour le dialogue interreligieux à l'Université Sapienza en Italie et le lancement de la Déclaration de Bahreïn en 2022.

Coopération médicale France-Bahreïn



Dans le cadre de la coopération médicale entre la République française et le Royaume de Bahreïn, le Professeur Arnaud Picard, chef de service de chirurgie maxillo-faciale et plastique à l'hôpital Necker pour enfants a été accueilli au complexe médical de Salmaniya, dans l'unité de chirurgie plastique pour des interventions sur des nouveau-nés ayant des malformations congénitales.

Par ailleurs, dans le cadre de cette coopération, des médecins bahreïnais suivent des programmes de formation, dans les hôpitaux français sur la base de l'accord intergouvernemental entre les deux pays, signé à Paris en avril 2019.

Économie

Visite en France de la Ministre du Développement durable et directrice générale du Conseil de Développement économique en décembre 2024

Du 10 au 13 décembre 2024, Madame Noor Al Khulaif, Ministre du Développement durable et directrice générale du Conseil de Développement économique (EDB), l'agence de promotion des investissements étrangers à Bahreïn, a effectué une visite stratégique en France dans le but de renforcer les relations économiques et commerciales entre les deux pays.

Cette visite avait également pour but de mettre en valeur les atouts de Bahreïn afin d'attirer davantage d'investissements français dans le Royaume, notamment dans les services financiers et le tourisme.

Au cours de cette visite, elle a rencontré plusieurs personnalités françaises, dont M. Thani Mohamed Soilihi, Ministre délégué chargé de la Francophonie et des Partenariats internationaux, ainsi que des représentants d'entreprises françaises dans le cadre d'une table ronde, organisée par le MEDEF International.



Mme Noor Al Khulaif (centre) avec des représentants d'entreprises françaises à la table ronde organisée par le MEDEF International

Elle a également rencontré des membres de la société civile, dont le président de l'Institut Choiseul, centre de réflexion sur les questions économiques internationales.

En 2024, le stock d'investissements français cumulés à Bahreïn a atteint 322 millions de dollars, et dont témoigne la présence d'importantes entreprises françaises, notamment les groupes Accor, Thales, Veolia et NextCare.

Durant les neuf premiers mois de l'année 2024, Bahreïn a réussi à attirer 1 056 milliards de dollars d'investissements directs grâce aux efforts du Conseil de Développement économique. Sur 62 projets, 40% de ces investissements correspondent au lancement de nouveaux projets et 60% d'entre eux représentent des investissements dans la croissance de projets en cours et qui promettent de créer 5400 emplois au cours des 3 prochaines années.

Lancement au Forum Économique Mondial à Davos de l'Accélérateur des compétences et de la parité des genres du Bahreïn

Du 20 au 24 janvier 2025, une délégation bahreïnienne de haut niveau présidée par Son Altesse Shaikh Isa bin Salman Al Khalifa, Président du Conseil d'administration du Fonds pour le Travail (Tamkeen), a participé aux activités et panels thématiques du Forum Economique Mondial à Davos.



La délégation bahreïnienne au Forum économique mondial 2025 à Davos

En marge de cette participation, la délégation du Royaume de Bahreïn a annoncé le lancement de l'Accélérateur des compétences et de la parité des genres du Bahreïn ("Bahrain Skills and Gender Parity Accelerator"), un partenariat de coopération entre le Fonds pour le Travail (Tamkeen) et le Forum économique mondial ayant pour but de répondre aux besoins de l'économie de Bahreïn en matière de développement des compétences.

L'accord de ce partenariat a été signé par Mme Noor Al Khulaif, Ministre du Développement durable, Directrice générale du Conseil de Développement économique (EDB) et membre du Conseil d'administration du Fonds pour le Travail (Tamkeen), en présence du Ministre des Finances et de l'Économie nationale et président du Conseil exécutif du fonds Mumtalakat, le fond souverain de Bahreïn, Shaikh Salman bin Khalifa Al Khalifa.

Ce partenariat va ainsi permettre à Bahreïn d'avoir accès à l'expertise et aux ressources du Forum économique mondial ainsi qu'au réseau mondial des Accélérateurs nationaux afin de doter le pays d'instruments pour développer des programmes de formation adaptés, entretenir la montée en compétence de la force du travail nationale et assurer les conditions de sa compétitivité.

Il vise aussi à encourager le développement des compétences des femmes bahreïnies afin de favoriser leur participation au marché du travail. Cette initiative à la dimension multi-sectorielle s'inscrit dans le cadre de la stratégie de Bahreïn de développement du secteur privé en tant que principal pourvoyeur d'emplois. En favorisant le recrutement national, Bahreïn a aussi l'ambition de renforcer son positionnement en tant que vivier de talents prêts pour les défis de l'économie de demain.

Sport et patrimoine

Bahreïn champion du « Gulf Cup 26 »



L'Équipe nationale de Bahreïn a remporté le Championnat de football de la Coupe des nations du Golfe.

Le match qui s'est joué entre l'équipe nationale et celle du sultanat d'Oman a vu Bahreïn sacré champion lors de la 26^{ème} édition qui s'est jouée au Koweït, du 21/12/2024 au 4/01/2025. Vainqueur avec un score de 2-1 face à l'équipe d'Oman, l'équipe nationale a réédité son exploit de 2019.

Son Altesse Royale Shaikh Salman bin Hamad Al Khalifa, Prince héritier et Premier ministre, présent lors de la remise du trophée aux côtés du Prince héritier du Koweït, a souligné que son pays a des talents qui honorent le Royaume et que leur ascension sur les podiums lors des championnats internationaux et régionaux constitue une source de fierté.

Il a rappelé le soutien de Sa majesté le Roi et des plus hautes instances sportives dans le pays à la promotion du sport sous la houlette du Conseil supérieur de la Jeunesse et des sports, dans le cadre du plan « Vision 2030 ».

Programme d'inscription pour l'obtention du certificat international en Gemmologie

« Danat », laboratoire bahreïni d'expertise dans la certification des pierres précieuses, a lancé un programme d'inscription pour une formation dans le domaine des gemmes. Cette institution a vu le jour en 2017, sous l'égide de Son Altesse Royale le Prince héritier, Shaikh Salman bin Hamad Al Khalifa.



La Présidente et directrice générale de Danat, Mme Noura Jamsheer a déclaré que « le programme de l'Institut a permis à de nombreux leaders mondiaux dans le domaine des pierres précieuses de bâtir des carrières réussies et nous nous engageons à offrir les mêmes opportunités aux étudiants bahreïnais et à ceux de la région. »

L'Institut Danat, créé en 2018, est le premier Centre accrédité au Moyen-Orient par l'Association de Gemmologie de Grande-Bretagne (Gem-A). Il dispense une formation qui s'étale sur 16 semaines, avec un programme approuvé par l'Association de Grande-Bretagne (Gem-A), institution historique, forte de plus de cent ans d'expérience dans le domaine de la gemmologie.

« Danat », reconnu pour ses expertises et léva précision de ses analyses des pierres précieuses, a déjà obtenu en 2023 une prestigieuse accréditation internationale pour la norme ISO 17025, qui reconnaît son expertise dans le domaine de la certification des pierres précieuses, de leur identification et de leur classement (diamants, rubis, saphirs et autres pierres.)